

Kultur- och fritidsnämnden2023-09-06

Plats och tid: Vuollerims hembygdsgård, kl. 10.30-15:30
Ajournering 12.00-12.50

Beslutande ledamöter: Henrik Blind (MP) ordförande
Jérémy L´Helguen (V) Joar Mikkellsson (FJK)
Ronny Danielsson (M) deltar ej § 91 Ingrid Metelius (S)
och § 92

Övriga närvarande: Linda Ellegaard Nordström, sekreterare Isabel Bävermalm Sandling kultur- och fritidschef
Anna-Karin Aira, kultursekreterare Marcus Sjaggo, kommunsekreterare
Elsa Lindholm Blind, fritidskonsulent

Tid för digital justering: Senast tisdag 12 september 2023
Paragrafer: 80–105

Underskrifter: Sekreterare.....
Linda Ellegaard Nordström
Ordförande.....
Henrik Blind (MP)
Justerande.....
Ronny Danielsson (M) § 80–90, 93–105, Ingrid Metelius (S) § 91 och 92

ANSLAG / BEVIS

Organ: Kultur- och fritidsnämnden

Sammanträdesdatum: 2023-09-06

Datum för anslags uppsättande: 2023-09-13

Datum för anslags nedtagande: 2023-10-05

Förvaringsplats för protokollet: Kultur- och fritidskontoret Jokkmokk

Underskrift:
Linda Ellegaard Nordström

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

Innehållsförteckning

Ärenden markerade med * behandlas bakom stängda dörrar.

§ 80

Val av justerare

§ 81

Godkännande av föredragningslistan

§ 82

Budgetuppföljning KUPP 2023

§ 83

Dnr 2023:731

* KUPP-ansökan: Gildástallam - Seminarium & Jubileumsfirande - Samernas Utbildningscentrum

§ 84

Dnr 2023:732

* KUPP-ansökan: Jubileumsår - bild- och slöjdställning - Samernas Utbildningscentrum

§ 85

Dnr 2023:751

* KUPP-ansökan: En minnesvärd och nostalgisk afton - Folkets Hus Vuollerim

§ 86

Dnr 2023:766

* KUPP-ansökan: Julkonsert med Py Bäckman och Rune Broberg - Föreningen Dálvvadiskören

§ 87

Dnr 2023:767

* KUPP-ansökan: Midnattstur i stillhet – Hälsocoachen i Norr/Anna Köhler

§ 88

Dnr 2023:769

* KUPP-ansökan: Marknadskonsert Jarrŋa - Mandy Senger/Katarina Rimpi

§ 89

Dnr 2023:776

* KUPP-ansökan: Hål - GAP Art Group

§ 90

Dnr 2023:777

* KUPP-ansökan: Slöjdvällar för ungdomar - Jokkmokks sameförening

§ 91

Dnr 2023:783

* KUPP-ansökan: Lions Skyltsöndag - Lions Club Jokkmokk

- § 92 Dnr 2023:785
* KUPP-ansökan: Hemvändarkväll - Frekvens
- § 93 Dnr 2023:784
* KUPP-ansökan: Konstutställning, musikinstrument, textil konst i rytm & samklang - Ingrid Holmlund
- § 94 Dnr 2023:786
* KUPP-ansökan: Vintermarknad på Åjtte 2024 - Åjtte Svenskt fjäll- och samemuseum
- § 95 Dnr 2023:788
* KUPP-ansökan: Utvecklingsarbete samedansen - Jokkmokks sameförening
- § 96 Dnr 2023:791
* KUPP-ansökan: Litterärt program vintermarknaden 2024 - Tjällegoahte författarcentrum
- § 97 Dnr 2023:828
* KUPP-ansökan: Förlustbidrag i samband med "Viltstängsel upphör" - Vuollerims Hembygdsförening
- § 98
Anmälan delegationsbeslut
- § 99
Övriga anmälningsärenden
- § 100
Budgetuppföljning ideell kreativitet
- § 101 Dnr 2023:787
* Ideell kreativitet: Rimhallen 50 år – Vuollerims Sportklubb
- § 102
Revidering av riktlinjer för nämndens bygdemedelsprojekt - information
- § 103
Information från ordförande och kultur- och fritidschefen
- § 104
Information om Jokkmokk-Jokkes museum
- § 105
Nästa möte

§ 80

Val av justerare

Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att utse Ronny Danielsson till justerare för sammanträdet.
att 12 september blir sista justeringsdatum för protokollet.

Ärende

Kultur- och fritidsnämnden har att utse justerare.

§ 81

Godkännande av föredragningslistan

Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att godkänna föredragningslistan.

Ärende

Kultur- och fritidsnämnden har att godkänna föredragningslistan.

§ 82

Budgetuppföljning för KUPP år 2023

Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att lägga budgetuppföljningen till handlingarna. Se bilaga 1.
att på nämndens möte i oktober ta upp frågan om eventuell revidering av KUPP:s budget.

Ärende

Kultursekreterare Anna-Karin Aira kommenterar bilagan med budgetuppföljning för KUPP januari – augusti 2023 på följande sätt:

Ur potten för vintermarknadens arrangemang 2024, 280 000 kr, har 15 000 kr beviljats vid förra mötet. Kvar i marknadspotten är alltså 265 000 kr.

Det är många ansökningar vid dagens möte som inte rör marknaden.

Om vi räknar med att höja bidragspotten med 12 000 kr (vilket det finns utrymme för) finns det ändå bara $(812\,400 - 507\,400) - 265\,000 = \text{ca } 40\,000$ kr kvar att fördela till övriga projekt.

§ 83

2023:731

KUPP-ansökan: Gildástallam – seminarium och jubileumsfirande 2023 – Samernas utbildningscentrum*Kultur- och fritidsnämnden beslutar**

att avslå ansökan, då ansökan är tillbaka dragen på grund av ändrade planer, samt att välkomna Samernas utbildningscentrum att inkomma med en ny ansökan 2024.

Ärende

Samernas utbildningscentrum ansöker om 54 500 kr i bidrag för att genomföra ett seminarium och jubileumsfirande i samband med sitt 80-årsjubileum den 12-13 oktober 2023.

Bakgrund

Året 2023 firar Samernas Utbildningscentrum (SUC)/Sámij Áhpadusguovdásj (SÅG) 80-årsjubileum. År 2024 firar slöjduitbildningarna 50 aktiva år.

Genomförande

Den 12 – 13 oktober 2023 planeras flera folkbildande föreläsningar. Skolans historia sedd genom den förste rektorn Lennart Wallmarks bildarkiv visas i bildvisningar och en utställning. Den andra dagen arrangeras en förmiddag med seminarium. Målgrupp för evenemanget är både allmänheten, före detta elever vid Samernas folkhögskola och SUC:s nuvarande elever. På kvällen den 12 oktober ordnas en middag för ett begränsat antal deltagare, samt en kvällsunderhållning efter middagens slut.

Total kostnad: 184 000 kronor. Kostnader för föreläsare och underhållning beräknas till 87 500 kr, samt resor och logi 21 500 kr. Egen finansiering är 75 000 kr. Bidrag söks även från Sparbanken Nord.

Yttrande

Tyvär har KUPP slut medel för projekt som inte har en koppling till Jokkmokks marknad 2024.

§ 84

2023:732

KUPP-ansökan: Jubileumsår – bild- och slöjdställning – Samernas Utbildningscentrum*Kultur- och fritidsnämnden beslutar**

att bevilja 20 000 kronor från potten för vintermarknaden 2024.

Ärende

Samernas utbildningscentrum ansöker om 33 000 kr i bidrag för kostnader i samband med en fotoutställning och en jubileumsutställning inom duodje på Åjtte i januari 2024, lagom till Jokkmokks marknad 2024.

Bakgrund

Året 2023 firar Samernas Utbildningscentrum (SUC)/Sámij Áhpadosguovdásj (SÅG) 80-årsjubileum. År 2024 firar slöjdbildningarna 50 aktiva år.

Genomförande

En projektledare ska systematisera och digitalisera SÅG:s åttiåriga bildarkiv och producera en fotoutställning. Hen ska även producera en jubileumsutställning inom duodje som ska visas i samband med Jokkmokks marknad från januari 2024. För projektet "Jubileumsår – bild- och slöjdställning" har projektmedel tilldelats från Statens Kulturråd (90 000 kr) och Samerådet (50 000 kr), vilket täcker till stor del projektledning och restaurering av bilder. Det krävs dock ytterligare medel till utställningarna i form av trycksaker, montrar, frakt, redaktionell hjälp och översättningar, sammanlagt en kostnad 96 000 kr.

Total kostnad: 258 000 kronor. Till detta har medel beviljats från Statens Kulturråd och Samerådet. Egen finansiering är 52 000 kr. Bidrag söks även från Sparbanken Nord.

Yttrande

Bidrag till utställningen kan ges ur KUPPs pott för evenemang under Jokkmokks marknad 2024.

Överläggningar i kultur och fritidsnämnden

Ingrid Metelius yrkar på bifall till beredningens förslag.

§ 85

2023:751

KUPP-ansökan: En minnesvärd och nostalgisk afton – Vuollerims Folkets Hus*Kultur- och fritidsnämnden beslutar**

att avslå ansökan med hänvisning till att det finns ytterst lite medel kvar att fördela från KUPP för resten av året, och nämnden valde därför att prioritera andra ansökningar.

Ärende

Vuollerims Folkets Hus ansöker om 10 000 kr i bidrag för att genomföra en musikalisk afton i Vuollerim den 22 oktober 2023.

Genomförande

Föreningen vill arrangera en nostalgisk musikkväll med artisterna Raymond Björling, operasångare, Andrea och Carl-Erik Thörn och Anders Lindqvist. En blandning av skönsång från opera till svensktoppen.

Total kostnad: 15 000 kronor. Egen medfinansiering är 1 000 kr och entréintäkterna beräknas till 4 000 kr.

Yttrande

Tyvärr har KUPP slut medel för projekt som inte har en koppling till Jokkmokks marknad 2024.

§ 86

2023:766

KUPP-ansökan: Julkonsert med Py Bäckman och Rune Broberg – Dálvvadiskören*Kultur- och fritidsnämnden beslutar**

att bevilja 10 000 kronor.

Ärende

Föreningen Dálvvadiskören ansöker om 20 000 kr i bidrag för att genomföra en julkonsert med Py Bäckman och Rune Broberg i december månad 2023.

Bakgrund

Kören har genomfört liknande projekt förut med dessa två artister, men även med ett flertal andra välkända namn. Detta kan bli ett välbehövligt lyft för såväl kören som åhörare efter pandemins påtvingade stiltje. Py Bäckman är en numera legendarisk sångerska och låtskrivare med många kända melodier i sin produktion.

Genomförande

Föreningen vill arrangera en julkonsert i Jokkmokks kyrka. Datum är ännu inte satt.

Total kostnad: 52 000 kronor. Egen finansiering är 7 000 kr. Jokkmokks församling bidrar med 10 000 kr och entréavgifter beräknas till 15 000 kr.

Yttrande

Tyvärr har Kultur och Fritid/KUPP nästan slut medel för projekt hösten 2023. Vi kan därför endast ge hälften av det sökta i bidrag.

§ 87

2023:767

***KUPP-ansökan: Midnattstur i stillhet –
Hälsocoachen i norr****Kultur- och fritidsnämnden beslutar**

att avslå ansökan med hänvisning till att stöd från KUPP inte kan ges till inventarier för ett företag.

Ärende

Hälsocoachen i norr/Anna Köhler ansöker om 20 000 kr i bidrag för att genomföra projektet Midnattstur i stillhet i samband med Jokkmokks marknad 2024.

Genomförande

Sökande kommer att ta ut grupper av förbokade personer på en skotertur till en stillsam plats under bar himmel sent på kvällen. Här erbjuds marschallupplyst plats, eld, kokkaffe lättare förtäring och tystnad.

Bakgrund

Under vintermarknaden 2022 genomförde Anna Köhler ett liknande arrangemang med hoplånade och hyrda grejor. Tyvärr blev marknaden inställd med kort varsel, men då sökande ändå hade bokningar så genomförde hon en av tre planerade turer med gott resultat. Tanken är att denna typ av upplevelse ska kunna erbjudas under även andra delar av året i framtiden och i samarbete med andra företagare och hotell i kommunen.

Total kostnad: 20 000 kronor. Sökande anger ingen egen insats.

Yttrande

Beredningen föreslår kultur- och fritidsnämnden att besluta att avslå ansökan, med hänvisning till att stöd ej kan ges för inventarieinköp för ett företag.

§ 88

2023:769

KUPP-ansökan: Marknadskonsert Jarŋŋa – Jarŋŋa, Mandy Senger och Katarina Rimpi*Kultur- och fritidsnämnden beslutar**

att bevilja 30 000 kronor.
att uppmana de sökande för kommande ansökningar att även söka andra bidrag.

Ärende

Musikgruppen Jarŋŋa/Mandy Senger och Katarina Rimpi ansöker om 30 399 kr i bidrag för att genomföra en konsert i samband med Jokkmokks marknad 2024.

Genomförande

Jarŋŋa planerar att genomföra en konsert i Jokkmokks kyrka eller i Bio Norden under nästa vintermarknad. Gruppen består förutom av Mandy Senger och Katarina Rimpi av internationella musiker som ska resa och bo på orten. De tänker sig att själva arrangera konserten.

Bakgrund

Jarŋŋa är ett lulesamiskt band från Jokkmokks kommun som har verkat sedan 2008. Eftersom lulesamiska är ett hotat språk behöver det höras och synas också i kulturella sammanhang och i nyskapade musik. Jojken är en konstform som behöver bäras vidare och bevaras. Gruppen vill också uppmuntra barn och ungdomar att börja jojka och skapa musik.

Total kostnad: 63 700 kr, varav gage 22 000 kr, resor och logi 17 500 kr, ljudteknik och tekniker 10 000 kr, samt lokalhyra, marknadsföring, biljettförsäljning 9 200 kr och eget arbete 5 000 kr. Intäkter beräknas till 33 301 kr, varav egen insats är 5 000 kr, resten är biljettintäkter.

Yttrande

Bidrag till konserten kan ges ur KUPPs pott för evenemang under Jokkmokks marknad 2024.

Överläggningar i kultur och fritidsnämnden

Ronny Danielsson yrkar på bifall till beredningens förslag.

Jérémy L`Helguen yrkar på att uppmana de sökande för kommande ansökningar att även söka andra bidrag.

§ 89

2023:776

KUPP-ansökan: Hål – GAP Art Group*Kultur- och fritidsnämnden beslutar**

att bevilja 25 000 kronor.

Ärende

Konstnärsnätverket GAP Art Group/Johanna Norrbo ansöker om 28 500 kr i bidrag för att visa ett konstnärligt bildspel med ljud- och ljusinstallation under Jokkmokks marknad 2024.

Genomförande

Verket är ett bildspel med ljud- och ljusinstallation med temat "Hål" som även innehåller ord och fotografi och som projiceras mot ett rum eller en vägg. Medverkande konstnärer är: Lena Ignestam, konstnär (se websidor: lenaignestam.com; www.zuninoignestam.com), Ann Engqvist, storyteller, konstnär (www.panicpost.se), Anna Bokström, fotograf och Johanna Norrbo, socialarbetare, projektledare och journalist.

Syfte

Det konstnärliga verket vill utforska håligheter och mellanrum inom oss själva, samhället, civilisationen och politiken. Projektets syfte är att inspirera och uppmuntra till eftertanke kring de mellanrum som uppstår inom människor, där tanken tar slut och något annat tar vid. ett hål är "ingenting" samtidigt som det är "någonting". Ett hål kan vara mellanrummet som är tomt och där allting har sitt ursprung. Känslomässiga hål, hål i själen, hål i huvudet, hål i tanden, gruvhål, hål i skogen, hål i civilisationen, slukhål, deponihål, hål som trollen bor i, svarta hål i rymden. Ett suggestivt och meditativt verk som inspirerar den som ser på och får kontempera mellanrum och håligheter och deras betydelse på ett existentiellt och samhällligt plan.

Bakgrund

Projektiden har uppstått inom en del av ett konstnärsnätverk med namnet "Konst och klimat" som har sin bas i Skåne. Delar av nätverket har förankring i Jokkmokk och varit på besök på orten och inspirerats till att skapa ett verk som både är allmängiltigt och platsbundet till just Jokkmokk och de förutsättningar som finns här. Gruppen har tidigare samarbetat med bland annat Malmöfestivalen, konstfrämjandet, Lunds kommun och olika forskare och universitet i Malmö.

Se även gemensamt arbete med AP-fonderna:
www.konstnarernatolkarapfonderna.com

Total kostnad: 28 500 kr, vari ingår hyra av teknik för ljud- och ljusprojektioner, marknadsföring, transport, installation och övriga kostnader.

Yttrande

Bidrag till utställningen kan ges ur KUPPs pott för evenemang under Jokkmokks marknad 2024.

Eventuellt kan stöd även sökas av Region Norrbotten.

§ 90

2023:777

***KUPP-ansökan: Slöjdkvällar för ungdomar –
Jokkmokks sameförening****Kultur- och fritidsnämnden beslutar**

att avslå ansökan.

att föreslå de sökande att söka ett bidrag från minoritetsspråksmedlen.

att föreslå de sökande att öppna upp för deltagande även för icke-medlemmar, så att aktiviteten kan genomföras som en studiecirkel och bidrag då kan fås från ett studieförbund.

Ärende

Jokkmokks sameförening ansöker om 43 000 kr i bidrag för att arrangera slöjdkvällar för ungdomar under hösten 2023.

Genomförande

Sameföreningen planerar att göra 10 slöjdräffar för ungdomar i Jokkmokk med slöjdläraren Jan-Erik Kuoljok som kursledare. Kursen kommer att vara i hårdslöjd för ungdomar som är i åldern 15-20 år och som är medlemmar i Jokkmokks sameförening. Lokal för kursen hoppas föreningen blir hårdslöjdsalen på Samernas utbildningscentrum.

Syfte

Ge ungdomar möjlighet att tillverka och fördjupa sig i samisk slöjd på annan tid än skoltid. Ge de barn som inte kan slöjda hemma tid och möjlighet att slöjda. Väcka intresse för slöjd hos ungdomarna.

Total kostnad: 43 000 kr, vari ingår arvode till kursansvarig, kursmaterial och lokalhyra. Inga andra finansiärer är än så länge tillfrågade.

Yttrande

En slöjdkurs borde gå att finansiera via studieförbund eller med stöd från Sámi Duodji, Sameslöjdstiftelsen. Eftersom kursen vänder sig till medlemmar i föreningen är det dessutom en medlemsaktivitet, vilket nämnden inte brukar ge bidrag till. Beredningen föreslår att föreningen söker kontakt med föreslagna finansiärer istället.

§ 91

2023:783

***KUPP-ansökan: Lions skyltsöndag – Lions Club
Jokkmokk****Kultur- och fritidsnämnden beslutar**

att utse Ingrid Metelius till justerare för § 91 och § 92.
att bevilja 10 000 kronor för det konstnärliga och kulturella innehållet till
Lions skyltsöndag/julmarknad.

Ärende

Lions Club Jokkmokk ansöker om 20 000 kr i bidrag för att arrangera
aktiviteter i parken i samband med skyltsöndagen den första advent, den
3 december 2023.

Genomförande

Lions Club vill utveckla och stärka skyltsöndagen på första advent.
Tillsammans med företag, föreningar och skolklasser ska den bli en
familjedag där de medverkande kan visa upp sin verksamhet och sälja
sina produkter. Alla som vill sälja får själva organisera och boka
försäljningsstånd. Lions ombesörjer snöröjning vid scenen i parken och
bokar lokala artister som framför julsånger. Lions ska även ordna en
uttagning av årets Lucia samt ordna så att Tomten delar ut
julklasspåsar till barnen. Inför arrangemanget ordnas ett gemensamt
möte på Folkets Hus med information och planering av
försäljningsstånden.

Bakgrund

Lions Club Jokkmokk har årligen gjort ett eget arrangemang på
skyltsöndag/första advent ända sedan 1960-talets början.

Redan förra året avsade sig Gamla Apoteket uppdraget att samordna
den julmarknad som sedan fler år har arrangerats kring andra advent vid
Lars Piraks torg. Lions Club tog då på sig uppdraget att samordna det
som skulle hända på julmarknaden 2022. I år vill Lions flytta tidpunkten
för julaktiviteterna till skyltsöndagen och första advent. De planerar
också att byta plats till parken där det finns bättre förutsättningar för
elström och belysning.

Total kostnad: 20 000 kr, vari ingår snöröjning, artister, ljud och
ljusdekorationer.

Yttrande

Budgeten för att göra en julmarknad brukar vara högre än 20 000 kr,

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

men om beredningen läser ansökan rätt så menar föreningen att övriga medverkande själva får ordna allt praktiskt kring sina försäljningsstånd eller aktiviteter på scenen, och ta kostnaderna själva. (Lions som huvudarrangör kommer dock att behöva söka polistillstånd.)

Tyvärr har Kultur och Fritid/KUPP nästan slut medel för projekt hösten 2023, så vi kan inte bevilja hela beloppet.

Överläggningar i kultur- och fritidsnämnden

Ingrid Metelius yrkar på ansökan avslås.

Ordförande prövar beredningens förslag mot Ingrid Metelius förslag, och finner att nämnden beslutat enligt beredningens förslag.

Anmälan om jäv

Ronny Danielsson (M) anmäler jäv och deltar ej i överläggningen eller beslutet av ärendet.

§ 92

2023:785

KUPP-ansökan: Hemvändarkväll – Frekvens*Kultur- och fritidsnämnden beslutar**

att bevilja 20 000 kronor.

Ärende

Frekvens/Ronny Danielsson ansöker om 30 000 kr i bidrag för att arrangera Hemvändarkväll på Folkets Hus i samband med Jokkmokks marknad, torsdagen den 1 februari 2024.

Genomförande

Frekvens planerar att arrangera hemvändarkväll torsdag den 1 februari. Huvudaktiviteten för hemvändarkvällen brukar vara dans till ett eller flera band med jokkmokksanknytning.

Bakgrund

Hemvändarkväll på Folkets Hus på marknadstorsdagen har under åren haft olika arrangörer. Det började med "Jokkmokks Hemvändarförening" som för 10-15 år sedan lanserade idén att låta gamla dansband återförenas under kvällen, samtidigt som även publiken återförenades på plats. Därefter har Folkets Hus-föreningen själv varit arrangör några gånger. Under de senaste åren har det inte varit något hemvändararrangemang, bland annat på grund av coronapandemin. Nu är det musikgruppen Frekvens som vill ta på sig arrangörskapet.

Total kostnad: 117 000 kronor, vari ingår artistarvoden, ljud- och ljus teknik, tekniker, lokalhyra, vakter, entré- och garderobspersonal och marknadsföring. Bidrag söks även från Sparbanken Nord. Entré- och garderobsintäkter beräknas till ca 40 000 kr.

Yttrande

Bidrag till arrangemanget kan ges ur KUPPs pott för evenemang under Jokkmokks marknad 2024.

Överläggningar i kultur- och fritidsnämnden

Jérémy L`Helguen yrkar på att bevilja 25 000 kronor. Ordförande prövar beredningens förslag mot Jérémy L`Helguens förslag och finner att nämnden beslutat i enlighet med beredningens förslag.

Anmälan om jäv

Ronny Danielsson (M) anmäler jäv och deltar ej i överläggningen eller beslutet av ärendet.

§ 93

2023:784

KUPP-ansökan: Konstutställning, musikinstrument, textil konst i rytm & samklang – Ingrid Holmlund*Kultur- och fritidsnämnden beslutar**

att bevilja 15 000 kronor.

Ärende

Ingrid Holmlund ansöker om 24 500 kr i bidrag för att göra en gårdsutställning med textila musikinstrument och konstillationer med ljud och rytmer i samband med Jokkmokks marknad 2024.

Bakgrund

Ingrid Holmlund har genom sitt företag Arctic Design i flera år gjort konstillationer på sin tomt intill Västra skolan, där publiken passerar och kan gå in på tomten för att se de figurer som Ingrid skapat. Varje år har haft ett eget tema och många av figurerna har varit gjorda i textilt eller återvunnet material.

Genomförande

Konstillationen görs dels på den egna tomten på Åsgatan, dels på andra platser runt marknadsområdet. I år kommer temat vara musik och musikinstrument. Genom att ljudsätta installationerna besökarna få en spännande upplevelse. Utställningen kommer även att visas på sociala medier. Målgrupp för utställningen är barn och ungdomar, lokalbefolkning, besökare, konstnärer, designers, marknadsutställare och en digital publik.

Total kostnad: 39 400 kronor, vari ingår inköp av material, ljud och ljus, marknadsföring och resor. Bidrag söks även från Sparbanken Nord och ABF.

Yttrande

Bidrag till utställningen kan ges ur KUPPs pott för evenemang under Jokkmokks marknad 2024.

§ 94

2023:786

KUPP-ansökan: Vintermarknad på Åjtte 2024 – Åjtte Svenskt fjäll- och samemuseum*Kultur- och fritidsnämnden beslutar**

att bevilja 50 000 kronor för arvoden till föredragshållare.

Ärende

Åjtte Svenskt fjäll- och samemuseum ansöker om 97 500 kr i bidrag för att sina arrangemang, bland annat på temat Hållbarhet under Jokkmokks marknad 2024.

Genomförande

Under torsdagen anknyter föredragen till museets samlingar. Solveig labba berättar om mössor och barmkläden, och Jelena Porsanger om "The return of the Sami drums".

Tor Tuorda berättar om Samernas Utbildningscentrums historia. Under fredagen tema vatten och natur. Författaren och antropologen Jannete Hentati berättar om boken "Älven i mig". Gunilla Folk berättar om Naturens läkande kraft och Gunnar Öhlund om Gäddans betydelse i norrländska vatten.

Under lördagen hålls olika föredrag kopplade till levnadssätt och mat. Isak Lundström berättar om elitskidåkaren och eremiten Lars Teodor Jonsson, Gunvor Guttorm föreläser om Duodji och hållbarhet, Henry Huuva berättar om mat, hållbarhet och bjuder på smakbitar, och Sáminuorra berättar om sitt arbete med urfolk och klimatfrågor.

Åjtte söker även bidrag till artister på för scenen i Gamla hallen samt utomhusaktiviteter. De planerar ett besök av Elias Kuoljok och en tam ren, samt kocken Kristoffer Åström som gör en workshop i matlagning utomhus.

Total kostnad: 197 500 kronor, vari ingår föreläsar- och artistarvoden 92 500 kr, resor och boende 20 000 kr, samt ljudhyror, marknadsföring och projektsamordning. Den egna insatsen är 70 000 kr. Bidrag söks även från Sparbanken Nord. Entréintäkter är inte inräknade.

Yttrande

Bidrag till arrangemanget kan ges ur KUPPs pott för evenemang under Jokkmokks marknad 2024.

§ 95

2023:788

KUPP-ansökan: Utvecklingsarbete Samedansen – Jokkmokks sameförening*Kultur- och fritidsnämnden beslutar**

att ärendet ska avgöras på dagens möte.

att avslå ansökan från KUPP.

att istället bevilja 20 000 kronor från Ideell kreativitet till utvecklingsarbete Samedansen.

Ärende

Jokkmokks sameförening ansöker om 40 000 kr i bidrag för ett utvecklingsarbete kring arrangemanget Samedansen i samband med Jokkmokks marknad 2024.

Syfte

Projektets syfte är att

- undersöka möjligheterna att utveckla Samedansen i nuvarande lokaler och jämföra det med andra möjliga lokaler
- anordna ett barn- och ungdomsdisco
- se över andra utvecklingsmöjligheter med kringaktiviteter både dag- och kvällstid

Bakgrund

Jokkmokks sameförening har ansvarat för det traditionella arrangemanget Samedansen i flera decennier. Samedansen, som går av stapeln på marknadens fredags- och lördagskvällar, har de senaste åren arrangerats i Folkets Hus. Samedansen är en populär och viktig samlingspunkt för besökare från hela Sápmi. Arrangemanget är snart på maxkapacitet och lördagen är årligen slutsåld, med ca 600 betalande gäster. Sameföreningen vill nu undersöka möjligheten att utveckla arrangemanget så att de kan erbjuda alla som vill möjligheten att bli med på Samedansen.

Genomförande

Under projektet anlitas en projektledare som samlar in kunskap om vilka utvecklingsmöjligheter det finns på Folkets Hus och i andra lokaler, samt tar kontakt med leverantörer av ljud, scenbyggen, vaktbolag, mat- och restaurangleverantörer. Genom projektet genomförs också en Samedans och ett barn- och ungdomsdisco under vintermarknaden 2024.

Total kostnad: 64 713 kronor, vari ingår arvode till projektledare, lokalhyra, ljus & ljus samt underhållning. Bidrag söks även från

sametinget. Entréintäkter är inte inräknade i projektet.

Yttrande

Bidrag till projektet kan ges ur KUPPs pott för evenemang under Jokkmokks marknad 2024.

Överläggningar i kultur- och fritidsnämnden

Jérémy L`Helguen yrkar på att bevilja 20 000 kronor från potten Ideell kreativitet.

Ronny Danielsson yrkar på att ärendet återremitteras till nästa nämndsmöte.

Ingrid Metelius yrkar på bifall för beredningens förslag.

Ordförande prövar om ärendet ska avgöras idag eller återremitteras, och finner att nämnden beslutat att ärendet ska avgöras idag.

Ordförande prövar Jérémy L`Helguens förslag mot beredningens förslag och finner att nämnden beslutat i enlighet med Jérémy L`Helguens förslag.

§ 96

2023:791

KUPP-ansökan: Litterärt program vintermarknaden 2024 – Tjállegoahte författarcentrum*Kultur- och fritidsnämnden beslutar**

att bevilja 30 000 kronor.

Ärende

Tjállegoahte samiskt författarcentrum ansöker om 30 000 kr i bidrag för att arrangera ett litterärt program med temat Drivkraft i samband med Jokkmokks marknad 2024.

Genomförande

Fredag och lördag kommer Tjállegoahte att hålla Öppet hus i sina nya lokaler i Jokkmokk mellan kl. 12 – 16. Då arrangeras samtal mellan aktuella röster i Norrbotten – unga och gamla, aspirerande och etablerade författare, kulturarbetare och företagare. Eftersom det är 10-årsjubileum och första marknaden i nya lokaler så finns det extra anledning att fira och möjligheter att nå en bred publik.

Några av de kulturarbetare och författare som är inplanerade är: Jannete Hentati (Ålven i mig), Katarina Pirak Sikku (Arvtrådar), Samiskt språkcentrum och Samernas bibliotek. Huvudattraktion blir ett samtal mellan Po Tidholm, ev Hooja och Klas Eriksson (SVTs humorprogram Leif & Billy) om den norrländska mannen. Filmvisningar för barn med samiska översättningar av animerade filmer. Även samtal med Elin Anna Labba, författare, och Are Tjikkom, ung förläggare.

Bakgrund

Tjállegoahtes uppdrag är att sprida och belysa samisk litteratur samt visa på dess mångfald. De har nu under tio års tid skapat rum för skrivande, berättande och jojk genom event i Jokkmokk och Sápmi. De har delat ut stipendier, anordnat skrivarkurser, bokcirklar, workshops, uppläsningar, språkbad och utbyten, samt representerat Sápmi, Jokkmokk och Norrbotten i litterära nationella och internationella projekt. De jobbar för att sänka tröskeln till skrivande och berättande med fokus på Sápmi och riktar sig till alla åldrar.

Total kostnad: 56 688 kronor, vari ingår resor, arvoden, filmhyror och inköp av en stor matta för barnen att sitta på. Egen insats är 26 688 kr

Yttrande

Bidrag till projektet kan ges ur KUPPs pott för evenemang under Jokkmokks marknad 2024.

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

Överläggningar i kultur- och fritidsnämnden

Henrik Blind yrkar på att bevilja 30 000 kr.

Ordförande prövar beredningens förslag om 20 000 kr mot Henrik Blinds förslag om 30 000 kr och finner att nämnden beslutat i enlighet med Henrik Blinds förslag.

§ 97

2023:828

***KUPP-ansökan: Förlustbidrag i samband med
"Viltstängsel upphör" – Vuollerims
hembygdsförening****Kultur- och fritidsnämnden beslutar**

att bevilja maximalt 6500 kronor.

Ärende

Vuollerims Hembygdsförening ansöker om ca 6 500 kr i förlustbidrag för att täcka de kostnader som föreningen gör en förlust på, i samband med musikteaterföreställningen "Viltstängsel upphör" den 14 september 2023.

Genomförande

Vuollerims hembygdsförening planerar att arrangera en musikteaterföreställning med Jäders teater på Folkets Hus i Vuollerim torsdagen den 14 september. Föreställningen arrangeras med stöd av Jokkmokks riksteaterförening (det så kallade småplatsstödet från Riksteatern Norrbotten). Temat för föreställningen är glesbygdens och landsbygdens överlevnad. Med musik och berättelser vill Jäders teater ge sitt perspektiv på vad som finns och är värdefullt "där på andra sidan viltstängslet".

Total kostnad: 21 700 kronor, vari ingår artistarvode, resor, logi, lokalhyra och fika till publiken. Biljettförsäljningen beräknas inbringa 7 200 kr och bidraget från riksteaterföreningen är 8 000 kr. Differensen mellan kostnader och intäkter är då 6.500 kr.

Förslag till beslut

Beredningen föreslår att kultur- och fritidsnämnden beslutar att bevilja ett bidrag på maximalt 6 500 kr i förlustbidrag till evenemanget. Föreningen får själv lägga ut för kostnaderna och sedan redovisa vilka intäkter och kostnader som blivit.

§ 98

Anmälan delegationsbeslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att lägga delegationsbesluten till handlingarna.

Ärende

Ansvar 61100 ordförandebeslut av Henrik Blind, verksamhet 3370, Kultur- och upplevelseutveckling

1. Beslut om att bevilja bidrag 15 000 kr för KUPP-ansökan Otillgänglighetspunkten. Sökande: Hilde van Amelsvoort. Dnr: 2023:452
2. Beslut om att avslå KUPP-ansökan Jokkmokk-Rokk eftersom ansökan inkommit för sent. Sökande: D-Corner och Hotel Jokkmokk. Dnr: 2023:615
3. Beslut om att avslå KUPP-ansökan Rimhallen 50 år. Sökande: Vuollerims Sportklubb. Avslås från KUPP, men skickas vidare till handläggning för bidrag från Ideell kreativitet. Dnr: 2023:787 samt dnr 2023:2.

Ansvar 61200, ordförandebeslut av Henrik Blind, verksamhet 3060, Ideell kreativitet

1. Beslut om att avslå tidigare beviljat bidrag från Ideell kreativitet till Aikido-läger, på grund av att föreningen har upphört med sin verksamhet. Sökande: Jokkmokks Aikidoklubb. Dnr: 2023:2.

§ 99

Övriga anmälningsärenden

Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att lägga informationen om anmälningsärenden till handlingarna.

Ärenden

1. Från Kommunfullmäktige

Beslut 2023-06-12, §47 tertialrapport 1 för 2023. Kommunfullmäktige beslutar att uppmana nämnderna till återhållsamhet, samt att i övrigt godkänna tertialrapporten.

2. Från Kommunfullmäktige

Beslut 2023-06-12, §49 budgetramar för 2024. Kommunfullmäktige beslutar att anta förslaget till budgetramar för 2024 och budgeten i övrigt.

§ 100

Budgetuppföljning ideell kreativitet

Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att lägga budgetuppföljningen till handlingarna. Se bilaga 2.
att på nämndens möte i oktober ta upp frågan om eventuell revidering av budgeten för ideell kreativitet.

Ärende

Fritidskonsulent Elsa Lindholm Blind kommenterar bilagan med budgetuppföljning för Ideell kreativitet på följande sätt:

Efter att medel beviljats för ideell kreativitet vid nämndsmötet 30 maj 2023 finns 234 612 kronor kvar att fördela under 2023. Siffran är dock något osäker. Under perioden 2023-05-17 till 2023-09-04 har fem ansökningar inkommit. Totalt avser ansökningarna 80 476 kronor. I det fall nämnden beslutar att bevilja alla ansökningar finns det 154 136 kronor kvar att fördela under 2023.

§ 101

2023:787

***Bidrag ideell kreativitet: Rimhallen 50 år –
Vuollerims sportklubb****Kultur- och fritidsnämnden beslutar**

att bevilja 20 000 kr från Ideell kreativitet.

Ärende

Vuollerims sportklubb har ansökt om 20 000 kronor för ett helgarrangemang med fokus på barn, unga och friskvård/hälsa. Vid arrangemanget vill föreningen uppmärksamma att idrottshallen Rimhallen fyller 50 år. Ansökan inkom som en ansökan om KUPP-medel. I beredningen togs beslut genom delegation att avslå KUPP-ansökan och hänvisa till stöd för ideell kreativitet. Se förslag till beslut nedan.

Arrangemanget bidrar till att barn och unga i hela Jokkmokks kommun får ta del av idrotts- och föreningsliv. Kultur och fritidsnämnden föreslås besluta att sökt summa beviljas men tas från medel för Ideell Kreativitet, nämndens pott av bygdemedel för föreningslivet.

Bakgrund

Vuollerim sportklubb inkom 2023-08-16 med ansökan om 20 000 kronor för en helg med aktiviteter i Rimhallen, preliminärt 23-24 september. Rimhallen fyller 50 år och är en viktigt och uppskattad anläggning i Vuollerim. Hallen har bidragit till samvaro och aktiv fritid i flera generationer. Föreningen vill nu anordna en helg som riktar sig till barn och ungdomar. Man vill kunna erbjuda någonting extra utöver föreningens ordinarie verksamheter. Fokus ska vara på hälsa och friskvård. Planering för arrangemanget påbörjades i augusti och i november ska utvärdering vara klar.

Kostnader och ideellt arbete

Arrangemanget beräknas kosta 45 000 kronor. Den största utgiften avser hyra av en hinderbana som kostar 41 248 kronor - inklusive frakt, emballage och montering. Medel söks även från Sparbanken Nord, samma summa som från kommunen, 20 000 kronor. Föreningen bidrar med en egen insats om 5000 kronor från

ekonomisk ersättning för badhusets nedläggning.

Angående pott för sökta medel

Ansökan har inkommit som en ansökan om medel från potten KUPP – Kultur- och upplevelseutveckling i Jokkmokks kommun. Kultur- och fritidsnämnden fördelar även en pott av bygdemedel för föreningslivet, Ideell kreativitet (tidigare idrottsutveckling). Denna pott är avsedd för bland annat nyrekrytering av ledare, utbildningar, läger, tävlingar, mindre investeringar, marknadsföring informationsmaterial med mera. Den aktuella ansökan från Vuollerims sportklubb kan bedömas falla inom ramen för dessa medel, då det handlar om att en idrottsförenings arrangemang med fokus på friskvård och barn/unga.

Förslag till beslut

Kultur och fritidsnämnden föreslås besluta att

- bevilja Vuollerims sportklubb 20 000 kronor från medel för Ideell Kreativitet till kostnader för att genomföra det aktuella arrangemanget.

§ 102

Revidering av riktlinjer för nämndens bygdemedelsprojekt – information

Kultur- och fritidsnämnden beslutar

att uppdra till förvaltningen att utifrån nämndens diskussioner bearbeta förslagen till nya riktlinjer så att de kan tas upp för beslut på nästa nämndssammanträde.

Ärende

Riktlinjerna för kultur- och fritidsnämndens bygdemedelsprojekt KUPP (Kultur- och upplevelseutveckling i Jokkmokks kommun) och Ideell kreativitet (före detta Idrottsutveckling) behöver uppdateras.

Kultur- och fritidskontoret har fått i uppdrag att utarbeta förslag på nya riktlinjer. Utkast till riktlinjer ska presenteras på mötet för att nämnden ska få information och även ges möjlighet att ge inspel eller egna förslag. Målet är att kunna fastställa nya riktlinjer under nästa sammanträde den 19 september 2023.

Kultur- och fritidschef Isabel Bävermalm Sandling har även fått i uppdrag att utarbeta förslag på riktlinjer för den så kallade Föreningsmiljonen. Ett utkast till riktlinjer för dessa bygdemedel presenterades på mötet.

Överläggningar i kultur- och fritidsnämnden

Nämnden tog del av tjänstepersonernas utkast till reviderade riktlinjer för bygdemedel; Ideell kreativitet och KUPP, samt nya riktlinjer för Föreningsmiljonen.

Nämndens diskussioner kring dessa utkast till riktlinjer kommer att tas vidare i beredningen inför nästa nämndsmöte. De nya riktlinjerna kommer att fastställas på nästa nämndsmöte.

§ 103

*** Information från ordförande samt kultur- och fritidschefen**

Kultur- och fritidsnämnden beslutar
att lägga informationen till handlingarna.

Överläggningar i kultur- och fritidsnämnden

Kultur- och fritidsnämndens ordförande Henrik Blind (MP) och kultur- och fritidschef Isabel Bävermalm Sandling informerar om den senaste tidens arbete.

Ingrid Metelius har önskat information om följande punkter:

- Midnattssolens trädgård, information kommer på nästa nämndsmöte.
- Vad händer med hembygdsgården i Jokkmokk?
Kommunstyrelsen har frågan på sitt bord där bland annat ägarförhållandena för byggnaderna på hembygdsområdet måste utredas.

§ 104

Information om Jokkmokks-Jokkes museum

Kultur- och fritidsnämnden beslutar
att lägga informationen till handlingarna.

Överläggningar i kultur- och fritidsnämnden

Kultur- och fritidschefen informerar. Det har kommit skrivelser och frågor från en engagerad allmänhet. Det är en förening som driver Jokkmokks-Jokkes museum, Kultur- och fritidsförvaltningen har inte något ansvar för museet. Kommunstyrelsen har under innevarande år omprövat tidigare beslut om att inte betala för föreningens strömkostnader. Nytt beslut har fattats och kommunstyrelsen betalar nu föreningens elräkning igen.

§ 105

Nästa möte

Ordförande informerar inför nästa nämndsmöte den 19 september.

Jérémy L`Helguen uttrycker önskemål om att få ett årshjul för kultur- och fritidsnämndens arbete.

Signering

Följande parter har signerat detta dokument

Namn: Linda Nordström

Datum: 2023-09-12 16:58

Signerat kryptografiskt SHA-256 hashvärde:

15A02CBD7D5B10CF9FD838957A8798B2E7800701DFEB522013BAB11E04556DF6

Namn: ERIK RONNY DANIELSSON

Datum: 2023-09-12 18:10

Signerat kryptografiskt SHA-256 hashvärde:

15A02CBD7D5B10CF9FD838957A8798B2E7800701DFEB522013BAB11E04556DF6

Namn: INGRID METELIUS

Datum: 2023-09-12 17:09

Signerat kryptografiskt SHA-256 hashvärde:

15A02CBD7D5B10CF9FD838957A8798B2E7800701DFEB522013BAB11E04556DF6

Namn: HENRIK BLIND

Datum: 2023-09-12 17:28

Signerat kryptografiskt SHA-256 hashvärde:

15A02CBD7D5B10CF9FD838957A8798B2E7800701DFEB522013BAB11E04556DF6